

**Naul Erwen nga Pol Muli tevi  
 Kalesia Nir renge  
 TESALONAEKA  
 Batu nale nga mivsivseni lut  
 nga parmeteni naul ngel  
 putu suri**

Ngel evi naul tuwen nen nga Pol muli tevi kalesia nir ie Tesalonaeka. Ospe kele suri nabong nga Kristo pia-luwi vini rengen, ko ewer rrerrarrre nale gerisen ngok nga muwra nabong nen eplari pa osuw. Ko owrai tevir nga partur ppterter renge nosurien ser, ewretun jinibb sopor arok-loli esij tevir. Ko owrai kele nga sete parlik nawon, ko nir sisamis parmajing tweni ko wor nanen ser, ko nga parok-loli majingen nga marres tetajer.

*Pol owra erres tevi nir*

<sup>1</sup> Inu Pol, Silas, ko Timoti, namuli naul ngel tevi kami kalesia nir nga Tesalonaeka nga kamkorti pa tevi Atua Tata ko Numal Iesu Kristo.

<sup>2</sup> Merrenien ko demat se Atua Tata ko se Numal Iesu Kristo piptevi kami.

*Pol owra erres tevi Atua suri nir*

<sup>3</sup> Tasi kem nir, namok-werai erres ko wor tevi Atua tetajer suri kami. Ko erres nga nablolli pirpok, suri nosurien se kami okmaur elep,

ko merrenien se kami nga kamok-merrmerreni  
kami okan mare elep kele wor.

<sup>4</sup> Ko ngok ololi kem vajin namok-surövi kami tevi kalesia se Atua nir renge vanu totoklai. Namok-suþe murren ngel, suri nga kamtur eterter pa daron nga jinibb nir marloli m̄isij tevi kami. Ko jinibb ne vare nir arok-oji kami ko arok-loli esij tevi kami nabong elep, ko nosurien se kami sete evitan rengen.

*Atua putor vitrangi nir nga marok-loli m̄isij  
tevi m̄eri Tesalonaeka nir*

<sup>5</sup> Ko nanu ngok nir para-loli kapivi jinibb mawos ne batun vanu ne melrin, ko ngok evi batun nga marok-loli m̄isij tevi kami. Ko suri arok-loli esij tevi kami erpok, niko miviseni nga Atua puloli pusorsan p̄irres daron nga putor vitrangi jinibb nen nir.

<sup>6</sup> Ko rrek p̄irres p̄elak ma poro Atua puloli p̄isij tevi nir nga marok-loli m̄isij tevi kami ngok.

<sup>7</sup> Ko re wosenen kele kobbong, Atua pia-la tweni norongan nga m̄isij ji kami ko ji kem kele. Re daron ngok, Numal Iesu pia-linglingi melrin ko p̄irrmali iel ngatan tevi anglo sen nir nga marterter,

<sup>8</sup> ko tevi nabb nga muror milep. Ko ni pia-tor vitrangi nir nga marivi devje nuval se Atua, ko nir nga sete marosuri nosþen nga m̄irres suri Iesu Numal se kerr.

<sup>9</sup> Atua pia-tor vitrangir renge nabong ngok daron nga p̄ilngi kurtwenir, ko parlik vajin ngasue Atua renge lut nga m̄isij san pijpari tuwi ngok vini. Ko setemun parini mori ji Numal nga parlesi nosr̄ovien sen rreknga derteren sen.

<sup>10</sup> Renge nabong ngok, kami kapa-pitevi nir nga marres, suri kami kamosuri pa nale nga namwerai tevi kami. Ko Iesu pia-luwi vini, ko jinibb sen nir nga marosuri ni partaole ko parsurövi ni.

*Loten se Pol suri nir*

<sup>11</sup> Niko muloli namok-lot tetajer suri kami, nga Atua se kerr puloli kapviter renge mauren nga ni miveruse kami tweni; ko nga pīlai derteren kele tevi kami nga kaprongwos kapmajing nunsí nororrmien jijle nga marres ko majingen jijle nga muto pa renge nosurien se kami.

<sup>12</sup> Murrun ngok puloli jinibb parsurövi nise Iesu Numal se kerr suri kami, ko parsurövi kami kele suri ni, suri merrenien se Atua se kerr ko se Numal Iesu Kristo.

## 2

*Murrun nga Iesu Kristo pia-luwi e*

<sup>1</sup> Tasi kem nir, namwera nabsuþe vajin suri murrun nga Iesu Kristo pia-luwi e, ko pirpese rrappa-korti tevi ni.

<sup>2</sup> Ko namwera nabwerai pīterter tevi kami nga sete nororrmien se kami pīsarr pingavilvil, rreknga sete kaprunge pīsij renge nale karkar nga marwerai 'O, nabong se Numal evini pa.' Rrek kami kamrunge nale ngok ji jinibb san nga muwra Nemīn On elai tevi ni, rreknga ji jinibb san nga mokwerwer, rreknga renge naul san nga marwera kem namuli. Ko ejki, sete kaprunge.

<sup>3</sup> Sete kaploli jinibb san pīkrekiasi kami renge sel san. Suri nabong ngok sete mia-vini womu.

Kapa-lesi womu nabong nga milep san nga ſirrmali, nga jinibb partur imera ko partere Atua. Ko jinibb nga moktor otvi nale pia-rremali, ni nga mivi jinibb ne nejijkien.

<sup>4</sup> Ni pia-tere atua m̄inij nir nga jinibb marok-surövir, ko ſilngi ni pian mare re nir ngok. Ko ni pian vajin renge Naim On se Atua ko ſisakel ko puwra tweni nga ni kobbong evi Atua.

<sup>5</sup> Ko erpese? Kami kammalie nga nuwrai pa nanu ngel tevi kami daron nga meptevi kami e?

<sup>6</sup> Ko nanu kele san nga murrul totkoni nanu ngel nga sete ſirrmali lelingenok, ko rrekma kami kamrongwos pae nanu nen. Purrul totkoni mian, ko renge daron mawos nen, jinibb nen pia-rremali.

<sup>7</sup> Suri murrun nga marok-tor otvi nale okimare pa osuw, ko eteptepi malum. Ni nga mokrul totkoni murrun ngok puloli pirpok ko wor pijpari nga Atua pia-lai tweni ni renge sel ngok.

<sup>8</sup> Ko jinibb nga moktor otvi nale ſirrmali ko vajin limjer. Ko Numal Iesu sowin ſilai m̄ernen ko pirevji pini. Ni pia-mij pivesan daron nga Iesu pia-luwi e vini.

<sup>9</sup> M̄ernen pia-vini suri majingen se Demij, ko derteren sen pilep nga puloli nanu pilep nga jinibb nir partaole, ko ſikrekrasi jinibb pilep nga parosuri ni.

<sup>10</sup> Ko ni pia-loli gerisen lele nga marsij nga ſikrekrasi nir nga para-jijki. Nir ngok para-jijki suri sete armerreni parvijuri weretunen, ko ngok kobbong evi sel nga Atua pia-lai mauren tevi nir rengen.

**11** Ko renge murren nga muto jir, Atua okloli nororrmien ser nga ñilengleng kele wor nga parok-osuri gerisen.

**12** Niko nir jile nga sete marosuri weretunen ko marok-ir suri nanu nga marsij, Atua pia-tor vitrangir ko suri.

### *Atua elngi pa jinibb sen nir osuw*

**13** Ko kami ma, tasi kem nir, Numal emrreni kami elep. Ko tetajer, nammerreni nabwera erres wor tevi Atua suri kami. Suri Atua elngi pa kami osuw nga kapwomu renge nosurien renge vanu se kami, nga Atua pia-lai mauren tevi kami. Ko ni ela mauren tevi kami renge sel ngel, nga Nemín sen puloli kapon, ko kaposuri weretunen.

**14** Ko Atua everuse kami renge nospén nga mīrres nga namwerai tweni pa tevi kami osuw, nga kaptor sweri mauren ne nosrōvien se Numal se kerr Iesu Kristo.

**15** Ko ngok, tasi kem nir, kaptur ñíterter, ko kaprrul totkoni nevisvisenien nga namvisviseni tevi kami renge jingo kem ko renge naul nga namuli tevi kami.

**16** Atua Tata se kerr emrreni kerr. Ko renge merrenien sen, otori nolo kerr nga puto ñíterter, sete pivitan nabong san. Ko ni elai kele nanu nga mīrres nga rrapa-tiriv tweni.

**17** Ko Atua tevi Numal se kerr Iesu Kristo porloli nororrmien se kami ñíterter nga sete orongwos pimijmij renge majingen ko nale jiile nga marres.

**3***Pol owra parlot suri ni*

<sup>1</sup> Tasi kem nir, rreknga ngel evi bongsi nale suk. Kami kaplot ko wor suri kem nga nale se Numal se kerr orongwos putuw asasi pingavilvil, nga jinibb arongwos parosuri renge vanu lele nir pirpe pa iak ji kami.

<sup>2</sup> Ko kaplot kele nga Atua ūlai tweni kem renge nevre nir nga sete marsorsan mīrres, ko nga marivi jinibb nga marsij. Ko suri sete nir pētpeti ko nga nosurien ser mutoe.

<sup>3</sup> Ko Numal osorsan erres nga rrapplingi nolo kerr rengen, ko ni puloli nolo kerr ūterter, sete pivitan. Ko putor ore Demij nga sete pivini mori ji kerr.

<sup>4</sup> Ko Numal ololi nosurien se kem oto eterter re kami nga lelingenok kamok-loli erpe nga namwerai pa, ko nga kapok-loli pirpok tetajer ko wor.

<sup>5</sup> Ko ngel evi loten se kem kele san, nga Numal puwrai visviseni tevi kami nga kami kapmerreni Atua pilep, ko nga puloli kaptur ūterter kele wor renge derteren se Kristo.

*Kalesia nir sete parlik totrong nawon*

<sup>6</sup> Tasi kem nir. Renge nise Iesu Kristo, Numal se kerr, namwera eterter tevi kami nga sete kapkorti tevi kalesia nir nga marlik totrong nawon, ko sete marvijuri nale nga namlai pa tevi kami, nga kalesia nir parmajing ko wor.

<sup>7</sup> Kami kamrongwos pae nga kaploli rronganrongvi kobbong sev nga kem namloli pa. Daron

nga namlik tevi kami, sete namlik totrong nawon.

<sup>8</sup> Sete namlai nawon nanu san ji kami san, ejki, namwuli ko wor. Nammajing eterter elep tevi nevre kem natm̄irin ko natmupong, nga puloli kami sete kappelak re nanen se kem.

<sup>9</sup> Ko kem namrongwos nabngoni nanu pilep, suri namivi pa aposol. Ko sete namloli erpok. Ejki, nammajing tweni ko wor nanen se kem, nga piviseni sel nga kami kapvijuri kem.

<sup>10</sup> Daron nga namlik tevi kami, namok-werai erpel tevi kami: ‘Jinibb si nga mumusus p̄imajing, sete kaplai nanen tevi.’

<sup>11</sup> Suri namok-runje nale nga kami sopor aroklik totrong nawon, sete armajing, ko areses ma nanu van re majingen se jinibb m̄inij nir.

<sup>12</sup> Renge nise Numal Iesu Kristo kem namwerai nale ngel nga puwni nir ngok: kaplik malum, ko kappelak nga kaptor sweri nanen se kami kobbong.

<sup>13</sup> Ko kami, tasi kem nir, sete nibe kami pimijmij nga kaploli majingen nga marres nir.

<sup>14</sup> Rrek kami sopor ni ko iok nga sete marvijuri nale nga namok-lai tevi kami renge naul ngel. Poro san ni ko nga mirpok, erres ma nga kaprongwos ni p̄irres, nga sete kapok-korti mun tevi, puloli ni non p̄isije sev nga muloli.

<sup>15</sup> Ko sete kapmeteni ni pirpe devje nuval se kami, ejki. Evi pa tasi kami ko. Ko niko kaploli lesi wor nga nolon pulwi.

**16** Ko ngel evi loten suk, nga Numal, nga mivi batu demat, ſilai demat tevi kami tetajer renge sel jijle nir. Ko Numal piptevi kami jijle.

**17** Inu mawos vajin Pol, nula pensil ji m̄er nga mok-uli tweni nale suk ngel nir, ko nuli vajin ‘erres’ suk ngel tevi kami. Nomok-uli erpok renge naul suk jijle nir, nga kami kaprongwose nga evi weretunen naul suk.

**18** Ko ngel evi loten suk, nga merrenien se Numal se kerr Iesu Kristo puto tevi kami jijle. Nuwra “Remse kami jijle.”

**Naul On Nga Mimerr UriPiv  
The New Testament in the UriPiv language of  
Vanuatu**

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators

Language: UriPiv (UriPiv-Wala-Rano-Atchin)

Dialect: UriPiv

Translation by: WBT

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

96303ce7-aa0a-513c-862d-415957a542e1